

Ն Ա Խ Ա Բ Ա Ն

Ստորեւ կը ներկայացնենք Հայոց Պատմութեան մէջ յիշատակուած նշանաւոր Հայերու օգտագործած գործածական անուններն ու անոնց ծագումն ու նշանակութիւնը:

Ամբողջ անուանացանկը քաղուած է Հրաչեա Աճառեանի «Հայոց Անձնանունների Բառարան»էն: Այստեղ, երբեմն կը բացակային որոշ անուններ, որոնք զուտ հայկական են կամ նշանակութիւնները՝ յայտնի, երբեմն ալ՝ պարզապէս բառարանին մէջ կը բացակային:

Վստահ ենք, որ անուանացանկը որոշ հետաքրքրութիւն կը յառաջացնէ եւ մասամբ կը գոհացնէ մեր ընթերցասէր հասարակութիւնը:

Մ Ե Ր Ա Ն Ո Ի Ն Ն Ե Ր Ը

Ա

Աբրահամ	- Եբրայական՝ Ազգերու հայր, Բազմաթիւներու հայր
Ագնէս	- Յունական՝ Մաքուր, Պարկեշտ
Ազնաւոր	- Հայ գաւառական՝ Հսկայ, Վիթխարի մարդ, Դիւցազն
Աթանաս	- Յունական՝ Անմահ
Ալպէրթ	- Գերմանական՝ Ազնուափայլ
Անահիտ	- Պարսկական՝ Արուսեակ
Անանիա	- Եբրայական՝ Աստուածաշնորհ
Անաստաս	- Յունական՝ Յարութիւն
Անաստասիա	- Յունական՝ Յարուցեալ
Անդրանիկ	- Հայկական՝ Մեծ, Երէց, Աւագ
Անդրէաս	- Յունական՝ Առնական
Անտոն	- Լատինական՝ Առաջնորդ, Գլխաւոր
Աշխէն	- Պահլավական՝ Գորշ, Կապտաւուն, Կանաչաւուն
Առաքել	- Հայկական՝ Ուղարկել, Ղրկել
Ասպետ	- Հայկական՝ Զիւլաւոր, Իշխան
Արգուման	- Պարսկական՝ Փափաքող, Յանկացող, Կարօտ
Արման	- Պարսկական՝ Փափաք, Կարօտ
Արշակ	- Պարսկական՝ Արջուկ
Արշամ	- Պարսկական՝ Արջու ոյժ ունեցող
Արշաւիր	- Պարսկական՝ Այր մարդ, Տղամարդ
Արուսեակ	- Հայկական՝ Արուսեակ մոլորակէն
Արսէն	- Յունական՝ Այր, Տղամարդ
Արտակ	- Պահլավական՝ Որուն արդարութիւնը հաստատուն (կայուն) է
Արտաւազդ	- Պահլավական՝ Որուն արդարութիւնը հաստատուն (կայուն) է
Արտաշէս	- Պահլավական՝ Արդարութեամբ իշխող
Արտաւան	- Պարսկական՝ Արդարութիւն ճառագայթող
Արտեմ	- Ռուսական՝ Յարութիւն
Արտեմիս	- Յունական՝ Առողջ
Աւագ	- Հայկական՝ Մեծ, Անդրանիկ, Երէց
Աւետիս	- Հայկական՝ Բարի լուր

Բ

Բաբգէն	- Պարսկական՝ Հայր
Բագրատ	- Պարսկական՝ Աստուծոյ հետ յարաբերութիւն ունեցող

Պալապան - Թրքական՝ Մեծ, Խոշոր
 Բալարէկ - Թրքական՝ Փոքր իշխան
 Բակուր - Պարսկական՝ Աստուածորդի
 Վասիլ - Յունական՝ Թագաւոր
 Բարթողիմէոս - Յունական՝ Աստուծոյ զարմ (ցեղ)
 Բարսեղ - Յունական՝ Թագաւոր
 Բենիամին - Եբրայական՝ բառացի՝ Աջի որդի, այլապէս՝ կրտսեր, Փոքր
 Բէգլար - Թրքական՝ Իշխաններ

Գ

Գարրիէլ - Եբրայական՝ Այր Աստուծոյ
 Գագիկ - Ասորական՝ իշխան
 Գարուստ - Հոգեգալուստի կրճատուած ձեւը, նաեւ ժամանում
 Գայիանէ - Ծագումը՝ Յունալատինական
 Գառնիկ - Գառնուկի փաղաքչական ձեւն է
 Գասպար - Ծագումը՝ Արեւելեան
 Գարեգին - Ծագումը՝ անյայտ
 Գեղամ - Գեղեցիկ արմատէն
 Գեղանուշ - Գեղեցիկ եւ անուշ
 Գերսամ - Եբրայական՝ Պանդուխտ
 Գէորգ - Յունական՝ Երկրագործ
 Գիսակ - Հայկական՝ Վարս բառէն, Գանգրահեր
 Գնէլ - Հայկական՝ Գնուած
 Գոհար - Հայկական՝ Ակունք, Թանկագին քար
 Գոռ - Հայկական՝ Հպարտ
 Գուրգէն - Պարսկական՝ Գայլիկ, Գայլի պէս քաջ
 Գրիգոր - Յունական՝ Արթուր

Դ

Դալար - Հայկական՝ Կանաչ
 Դանիէլ - Եբրայական՝ Դատաւոր իմ Աստուած
 Դաւիթ - Եբրայական՝ Սիրելի
 Դերենիկ - Ուխտի գաւակ
 Դիլիջան - Պարսկական՝ Հոգիի սիրտ
 Դշխոյ, Դշխուն - Հայկական՝ Թագուհի
 Դոմինիկ - Լատինական՝ Տէրունի
 Դրաստամատ - Պահլավական՝ Ան որ ուղիղ քալուածքով եկաւ

Ե

Եասմին - Յասմիկ
 Եգեկիէլ - Եբրայական՝ Հաստատուն, Ուժեղ, Զօրաւոր
 Եգնիկ - Հայկական՝ Եգն բառէն, Յիկ
 Եղիա - Եբրայական՝ Եհովան է Աստուածս
 Եղիագար - Եբրայական՝ Աստուած իմ օգնութիւն իմ
 Եղիշէ - Եբրայական՝ Աստուած բառէն
 Եղիսաբէթ - Եբրայական՝ Աստուած է իր երզումը

Ենովք - Եբրայական՝ Նուիրեալ
 Եսայի - Եբրայական՝ Փրկութիւն Տեառն
 Եսթեր - Եբրայական՝ Աստղ
 Երան - Հայկական՝ Երջանիկ
 Երեմիա - Եբրայական՝ Խաբել, Դաւաճանել, Լքել
 Երուանդ - Պահլաւական՝ Արագընթաց
 Եւա - Եբրայական՝ Կեանք
 Եւզինէ - Բարեծնունդ, Ազնուատոհմ
 Եփրեմ - Եբրայական՝ Փարթամ, Պողարբեր

Զ
 Զապէլ - Տէս Եղիսաբէթ
 Զարմայր - (Զարմ-Յեղ, ազնիւ սերունդ), Զարմանալի այր
 Զարմուհի - Զարմայրի իգականը
 Զարուհի - Պարսկական՝ (Զար-Ոսկի), Ոսկուհի
 Զաւէն - Պարսկական՝ Օգնող, Օգնական
 Զաքարիա - Եբրայական՝ Յիշատակ Տեառն
 Զմրուխտ - Հայկական՝ Թանկագին քար
 Զոհրապ - Պարսկական՝ Կարմրափայլ

Է
 Էմմանուէլ - Եբրայական՝ Աստուած մեզի հետ է

Թ
 Թադէոս - Ասորական՝ Իմաստուն
 Թաթուլ - Հայկական՝ (Թաթ բառէն), Անասուններու առջեւի թաթերը
 Թամար - Եբրայական՝ Արմաւենի
 Թէոդոս - Եբրայական՝ Աստուածատուր
 Թովմաս - Յունական՝ Երկուորեակ
 Թորոս - Թէոդորոսի կրճատուած ձեւը

Ժ
 Ժիրայր - Հայկական՝ Ժիր տղամարդ

Ի
 Իգնատիոս - Յունական՝ Լուսեղէն, Հրեղէն
 Իսկուհի - Հայկական՝ Իսկական սրբուհի, Մաքրուհի, Տիրուհի
 Իւղարբեր - Հայկական՝ Իւղ բերող (Քրիստոսի գերեզմանին)

Լ
 Լալա - Պարսկական՝ Դաստիարակ, խնամակալ
 Լալազար - Պարսկական՝ Կակաչներու ծաղկանոց
 Լաչին - Թաթարերէն՝ Բազէ, Շահէն
 Լեւոն - Յունարէն՝ Առիւծ
 Լիա - Եբրայական՝ Յոգնած, Վաստակեալ
 Լորիկ - Հայկական՝ Լոր թռչունի անունէն
 Լուսին - Հայկական՝ Լուսին բառէն
 Լուսնթագ - Հայկական՝ Լուսնթագ մոլորակէն, լուսեղէն թագ

Խ

- Խաթուն, Խանուժ** - Թրքերէն, Թաթարերէն՝ Ազնուական տիկին
- Խաչատուր, Խաչիկ** - Հայկական՝ Խաչին տուածը
- Խիկար** - Իմաստուն,
- Խոսրով** - Պարսկերէն՝ Բարեհամբաւ
- Խոսրովիդուխտ** - Պարսկերէն՝ Խոսրովի աղջիկ
- Խորէն** - պարսկական՝ Արեւիկ

Մ

- Մատուր** - Հայկական՝ Աստուածտուրին կրճատուած ձեւը
- Մովակ, Մովիկ** - Հայկական՝ Փոքր ծով
- Մովինար** - Հայկական՝ Փայլակ

Կ

- Կարապետ** - Հայկական՝ Առաջնորդ, Թագաւորին առջեւէն ճամբայ բացող
- Կիրակոս** - Յունական՝ Տէրունի, Տէրունական
- Կիւրեղ** - Յունական՝ Տէր բառի փաղաքշականը, Տիրուկ
- Կղէոպատրա** - Յունական՝ Հօրը փառքը
- Կնեազ** - Ռուսական՝ Իշխան
- Կոմիտաս** - Յունական՝ Երկար մագերով, Գիսաւոր, Թաւամագ
- Կոստանդին** - Յունական՝ Լատինաան՝ Դիմացկուն, Ամուր, Հաստատուն
- Կորիւն** - Հայկական՝ Առիւծի ձագ

Հ

- Համագասպ** - Հյկ.-Պրսկ. Հաւաք, Խուժը, Բազմութիւն
- Համասփիւռ** - Հայկական՝ Ծաղիկ, որ իր բուրմունքը կը սփռէ ամէն կողմ
- Համբարձում** - Հայկական՝ Քրիստոսի համբարձումէն
- Հայկ** - Ծագումը անհաստ, Orion համաստեղութեան անունն է
- Հայկազն** - Հայկական՝ Հայկական ցեղ, զարմ, սերունդ
- Հեթում** - Արաբական՝ Առջեւի ակռաները կտրուած
- Հեղինէ** - Յունական՝ Նուիրական կողով, ծաղիկներով զարդարուած, գոր կը նուիրէին Արտեմիս աստուածուհիին
- Հեղնար** - Ժողովրդական՝ Էգ եղնիկ
- Հերմինէ** - Ֆրանսական՝ Հոնածաղիկ
- Հմայակ** - Պարսկական՝ Օրհնեալ
- Հռիփսիմէ** - Ծագումը անյայտ, Ըստ Ազաթանգեղոսի՝ Ընկեցեալ
- Հրանդ** - Հուր, Կրակ բառէն
- Հրաչ** - Հրեղէն աչք ունեցող

Ղ

- Ղազարոս** - Յունական՝ Եղիազարի կրճատումն է. Աստուծոյ Օգնութիւնը
- Ղեւոնդ** - Յունական՝ Տէս Լեւոն, Առիւծ
- Ղուկաս** - Յունական՝ Յարութիւն

Մ

- Մախաս** - Պարսկական՝ Ընտիր ապրանք
- Մակար** - Յունական՝ Երջանիկ, Բախտաւոր

Մաղաքիա	- Եբրայական՝ Մալաքի, Հրեշտակ
Մանուէլ	- Տէ՛ս Էմմանուէլ, Աստուած մեզի հետ է
Մատթէոս	- Յունական՝ Պարգեւ
Մարգարիտ	- Հայկական՝ Գոհար
Մարթա	- Ասորական՝ Տիրուհի
Մարիամ	- Եբրայական՝ Լուսաւորեալ
Մարինոս	- Եբրայական՝ Ծովային
Մարկոս	- Յունական՝ Վտիտ, Հիւծուած
Մարուգէ	- Ասորական՝ Մաքուր
Մարութայ	- Ասորական՝ Տէրութիւն
Մարտիրոս	- Յունական՝ Վկայ, Նահատակ
Մելանիա	- Յունական՝ Սեւութիւն, Մարմնի խալ
Մելինէ	- Յունական՝ Հացի
Մելքիսեթեկ	- Եբրայական՝ Աստուծոյ Քահանայ
Մեսրոպ	- Հայկական՝ Կանաչացեալ, Յարազուարճ եւ բերկրեալ
Միհր, Միհրան	- Պահլավական՝ Արեւի հին Արիական Աստուածը
Միհրդատ	- Միհր Աստուծոյ տուածը
Մինա, Մինաս	- Պարսկական՝ Մանրանկարչութիւն բառէն
Միսաք	- Եբրայական՝ Բաբելոն
Միքայէլ	- Եբրայական՝ Ով է որպէս Աստուած
Մհեր	- Տէ՛ս Միհր
Մովսէս	- Եբրայական՝ Զուրէն հանուած

Յ

Յակոբ	- Եբրայական՝ Ըստ Աստուածաշունչի՝ Խաբող
Յովակիմ	- Եբրայական՝ Եհովա (Աստուած) յարեալ
Յովհաննէս	- Յունական՝ Ստուգաբանուած է որպէս Հնագանդութիւն
Յովսէփ	- Եբրայական՝ ըստ Սուրբ Գրքի Աւելցնէ, ըստ մեր մատենագիրներուն՝ Աճում

Ն

Նազար-էթ	- Արաբական՝ Նայուածք, հայեացք
Նաթան	- Եբրայական՝ Նուէր
Նաթանայէլ	- Եբրայական՝ Աստուածանուէր
Նարին	- Պարսկական՝ Նուրբ
Ներսէհ, Ներսէս	- Պահլավական՝ Խօսք, Բառ, Պատգամ
Նիկողայոս, Նիկողոս	- Յունական՝ Ժողովրդայաղթ
Նոյեմի	- Եբրայական՝ Բարի, Քաղցր, Հաճելի
Նուարդ	- Պարսկական՝ Նոր բացուած վարդ
Նուպար	- Պարսկական՝ Նորահաս պտուղ, Առաջին պտուղ
Նունէ	- Ասորական՝ Մաքուր, նուրբ

Շ

Շահպազ	- Պարսկական՝ Արքայական բազէ, Շահէն
Շապուհ	- Պարսկական՝ Արքայորդի
Շողակ	- Հայկական՝ Աղամանդ

Ո

Ոսկան
Ոստանիկ
Ովսաննա

- Հայկական՝ Ոսկի բառէն
- Հայկական՝ Արքունի, Ազնուական
- Հայկական՝ Օրհներգութիւն բառէն

Պ

Պարթեւ
Պարոյր
Պարսամ
Պեսրոս
Պերճ, Պերճուհի
Պօղոս

- Պարսկական՝ որպէս ածական՝ Բարձրահասակ, յաղթահասակ
- Հայկական՝ Շրջան, Պտոյտ
- Ասորական՝ Որդի պահոց
- Յունական՝ Քար, Վէժ
- Հայկական՝ Փառաւոր
- Յունական՝ Փոքր, Սակաւ

Ռ

Ռաֆֆի

Ռեբեկա
Ռիթա
Ռոստոմ
Ռուբէն

- Արաբական՝ Բարձրացնող, Դէպի վեր ցոլացնող
- Եբրայական՝ Վարդապետ
- Եբրայական՝ Կապել, կամ՝ բազում առեալ
- Լատինական՝ Կրճատումն է Մարգարիտա-ին
- Պահլավական՝ Գետ կամ ուժգին հեղեղ
- Եբրայական՝ Տէ՛ս որդի

Ս

Սաթենիկ
Սալբի
Սահակ
Սամուէլ
Սայաթ
Սառա
Սարգիս
Սեդա
Սենեքերիմ
Սեպուհ
Սերովբէ - Սերոր
Սիմա
Սիմոն
Սինան
Սիոն
Սիրարփի
Սոկրատ
Սողոմոն
Սուրէն

Ստեփան-նոս

- Հայկական՝ Սաթ բառէն
- Պարսկական՝ Նոճի
- Եբրայական՝ Իսահակին կրճատումն է՝ Մաղր, Ուրախութիւն
- Եբրայական՝ Աստուած լսեց
- Արաբական՝ Որսորդ
- Եբրայական՝ Իշխանուհի
- Ասորական՝ պատահական նմանութիւն ունի՝ Միածան-ի
- Հաւանաբար Արաբական՝ Տիրուհի
- Յունական՝ Սին (յուսին աստուածը) եղբայրներս շատցուց
- Հայկական՝ Իշխանական
- Հայկական՝ Հրեշտակներու դաս
- Արաբական՝ Դէմք, երես
- Եբրայական՝ Շմաւոն
- Արաբական՝ Նիզակ
- Եբրայական՝ Բարձր դիտանոց
- Հայկական՝ Սիրոյ արեգակ
- Յունական՝ Անեղծ, Առողջ, Անվթար
- Եբրայական՝ Խաղաղարար
- Պահլավական՝ Ուժեղ, Զօրաւոր: Պատահական նմանութիւն ունի պարսկերէն «Յարձակում» բառին
- Յունական՝ պսակ

Վ

Վազգէն
Վահագն
Վահէ
Վահրամ

- Պարսկական՝ Գորտ բառէն
- Արշակունեան, Պհլկն.՝ Vrtta-ն (Խափանարարը) սպաննողը
- Լաւագոյն
- Պարսկական՝ Անճրեւ բառէն

Վահրիճ - Պարսկական՝ Բարեհոս
 Վաղարշ - Պարսկական՝ Ուժեղ Արշակ
 Վաչակ, Վաչե - պահլաւական՝ Չագուկ, Տղայ
 Վառվառա - Յունական՝ Բարբարոսուհի, Ո՛չ Հէլլէն
 Վասակ - Պարսկական՝ Ինքնիշխան, Ազատ: Հայերու մօտ՝ դաւաճան
 Վասիլ - Բարսեղ - Յունական՝ Թագաւոր
 Վարազ - Պարսկական՝ Վայրի խոզ
 Վարդան - Վարդ բառէն
 Վարդգէս - Վարդագոյն մագեր ունեցող
 Վիգէն - Լատինական՝ Յաղթական
 Վիքթոր-իա - Ֆրանսական՝ Յաղթական
 Վրթանէս - Վրացական՝ Վախճան

Տ

Տալիթա - Արամերէն՝ Աղջիկ
 Տաճատ - Նմանութիւն ունի պարսկական «Տաշատ» Պարգեւ, Նուէր բառերուն
 Տիգրան - Իրանական՝ Նետերով կռուող, Նետաձիգ, Վազր ?
 Տիմոթէոս - Յունական՝ Աստուածայարգ, Աստուածապատիւ
 Տիրան - Պարսկական՝ Տիր աստուծոյ անունէն
 Տրդատ - Պահլաւական՝ Տիր աստուծոյ տուածը

Յ

Յուլակ - Հայկական՝ Յուլի բառէն, Փայլակ

Փ

Փանոս - Յունական՝ Փայլուն, Լուսաւոր
 Նաեւ Ստեփանոսի կրճատուած ձեւը
 Փառէն - Պարսկական՝ Փառք բառէն
 Փերուզ - Պարսկական՝ Երկնագոյն պատուական քար
 Փիլիպպոս - Յունական՝ Ձիասէր

Ք

Քաջագ-ն - Հայկական՝ Քաջերու սերունդ
 Քերովբէ, Քերոբ - Հայկական՝ Հրեշտակ բառէն
 Քնար - Հայկական՝ Լարաւոր նուագարան
 Քրիստափոր - Յունական՝ Քրիստոսաբեր

Օ

Օշին - Պարսկական՝ Ծոթրին

Ֆ

Ֆլորա - Լատինական՝ Ձեփիւռի կինը, Ծաղիկներու աստուածուհին